

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 34

50 tomas

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

2007 m. vasario 16 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
	IV <i>Pranešimai</i>	
	EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI	
	Komisija	
2007/C 34/01	Euro kursas	1
2007/C 34/02	2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairės— Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis: Suomija, Švedija, Austrija ⁽¹⁾	2
	VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI	
2007/C 34/03	Valstybių narių skelbiami sprendimai suteikti arba panaikinti licencijas oro susisiekimui vykdyti pagal Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 dėl oro vežėjų licencijavimo 13 straipsnio 4 dalį ⁽¹⁾	9
	V <i>Skelbimai</i>	
	ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS	
	Komisija	
2007/C 34/04	Kvietimas teikti paraiškas 2007 m. — Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programa (2003 m. — 2008 m.) ⁽¹⁾	11
	PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU BENDROS PREKYBOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU	
	Komisija	
2007/C 34/05	Planuojamas skundo 2002/5081 nagrinėjimo nutraukimas	12
	Pranešimas	

LT

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ IR ORGANŲ
PRANEŠIMAI

KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2007 m. vasario 15 d.

(2007/C 34/01)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas	
USD	JAV doleris	1,3137	RON Rumunijos lėja	3,3790
JPY	Japonijos jena	157,78	SKK Slovakijos krona	34,373
DKK	Danijos krona	7,4541	TRY Turkijos lira	1,8260
GBP	Svaras sterlingas	0,67115	AUD Australijos doleris	1,6721
SEK	Švedijos krona	9,2235	CAD Kanados doleris	1,5326
CHF	Šveicarijos frankas	1,6267	HKD Honkongo doleris	10,2591
ISK	Islandijos krona	88,42	NZD Naujosios Zelandijos doleris	1,8885
NOK	Norvegijos krona	8,0825	SGD Singapūro doleris	2,0169
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	KRW Pietų Korėjos vonas	1 227,98
CYP	Kipro svaras	0,5791	ZAR Pietų Afrikos randas	9,4310
CZK	Čekijos krona	28,280	CNY Kinijos ženminbi juanis	10,1884
EEK	Estijos kronos	15,6466	HRK Kroatijos kuna	7,3557
HUF	Vengrijos forintas	251,87	IDR Indijos rupija	11 877,16
LTL	Lietuvos litas	3,4528	MYR Malaizijos ringitas	4,5927
LVL	Latvijos latas	0,6969	PHP Filipinų pesas	63,373
MTL	Maltos lira	0,4293	RUB Rusijos rublis	34,4600
PLN	Lenkijos zlotas	3,8988	THB Tailando batas	43,870

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairės— Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis ⁽¹⁾: Suomija, Švedija, Austrija

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 34/02)

N 359/06 — SUOMIJA

Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis 2007 1 1–2013 12 31

(Patvirtinta Komisijos 2006 12 20)

NUTS II — III	Pavadinimas:	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
1. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą kaip ekonominės plėtros regionai		
FI13	Itä-Suomi	15
2. Regionai pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą kaip mažo gyventojų tankumo regionai visą 2007–2013 m. laikotarpį		
FI1A	Pohjois-Suomi	15
3. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpį		
FI193	Keski-Suomi (iš dalies, tik šios sritys)	15
Saarijärvi-Viitasaari, Keuruu, Äänekoski, Jämsä, Joutsa		
FI194	Etelä-Pohjanmaa (iš dalies, tik šios sritys)	15
Järviseuutu, Kuusiokunnat, Suupohjan		
FI187	Etelä-Karjala (iš dalies, tik šios sritys)	15
Imatra, Lappeenranta		
FI191	Satakunta (iš dalies, tik šios sritys)	15
Pohjois-Satakunnan		
4. Išvardintos nedidelės salos, esančios šiuose NUTS -III		
FI181	Uusimaa	10
Helsinki, Inkoo (įskaitant Storramsjö-Hirdal, Barö, Råfsö, Degerö ir Stävö) ir Tammisaari (įskaitant Bromarv, Trollshovda, Lindö, Svedja-Öby ir Odensö-Norrby-Bäsa).		
FI182	Itä-Uusimaa	15
Pernaja (įskaitant Sarvsalö, Kabböle-Isnäs, Tjuvö ir Strömsland), Porvoo (įskaitant Emäsalo, Vässölandet ir Tirmo-Fagersta), Ruotsinpyhtää (įskaitant Vahterpää, Gäddbergsö) ir Sipoo (įskaitant Kitö ir Löparö).		

⁽¹⁾ (OL C 54, 2006 3 4, p. 13.

NUTS II – III	Pavadinimas:	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (taikoma didžiosioms įmonėms)
		2007 1 1–2013 12 31
FI183	Varsinain-Suomi	10

Dragsfjärd, Nauvo, Korppoo, Houtskari, Iniö, Rymättylä, Velkua ir Kustavi.

Askainen (įskaitant Lempisaari ir Livonsaari), Halikko (įskaitant Angelniemi ir Angelansaari), Kemiö (įskaitant Kemiö salą), Merimasku (įskaitant Otava salą), Parainen (įskaitant Stormälö, Lillmälö-Lenholm, Stortervolandet, Lilltervo ir Lemlax), Piikkiö (įskaitant Harvaluoto), Särkisalo (įskaitant Isoluoto ir Kaukassalo), Taivassalo (įskaitant Leikluoto, Kuuste, Mussalo-Lehtinen, Kaitainen ir Naurisluoto-Kuusisto), Västanfjärd (įskaitant Kemiö salą) ir Uusikaupunki (įskaitant Pyhämaa-Lepäinen ir Kittamaa).

FI185	Päijät-Häme	15
-------	-------------	----

Asikkala (įskaitant Vedentausta, Salonsaari, Rutalahti ir Vähä-Pulkvila).

FI186	Kymenlaakso	15
-------	-------------	----

Kotka (įskaitant Tiutinen) ir Pyhtää (įskaitant Munapirtti salą).

FI187	Etelä-Karjala	15
-------	---------------	----

Parikkala (įskaitant Korpjärvi-Värtsi, Sarvisalo, Koukkuniemi, Loikansaari, Tarvassaari, Lahdenkylä ir Harmaitsaari), Ruokolahti (įskaitant Äitsaari, Härskiänsaari, Utula-Kietävälä ir Kekäleenniemi) ir Taipalsaari (įskaitant Kirkkosaari, Rehula-Vehkai-pale-Kattelussaari-Nieminen ir Merenlahti).

FI195	Pohjanmaa	10
-------	-----------	----

Maalahti.

Luoto (įskaitant Eugmo), Maksamaa (įskaitant Österö-Kvimo), Mustasaari (įskaitant Kōklot, Raippaluoto ir Värlox), Närpiö (įskaitant Storön) ir Oravainen (įskaitant Oxxangar).

FI200	Åland	10
-------	-------	----

Ålands Skärgård

5. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą visą 2007–2013 m. laikotarpi didesniais tarifais tik pagalbos MVĮ atveju

		Pagrindinis pagalbos intensyvumas
FI192	Pirkanmaa (tik Aukštutinė Pirkanmaa)	15
FI186	Kymenlaakso (tik Kuusankoski miestas)	15
FI200	Åland salos (tik Ålands Landsbygd)	10

(!) Investiciniams projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba padidinama 10 procentinių punktų vidutinėms įmonėms ir 20 procentinių punktų mažosioms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36). Dideliems investiciniams projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos viršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba gali būti pakoreguota, remiantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių 67 dalimi.

N 431/06 — ŠVEDIJA

Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis 2007 1 1–2013 12 31

(Patvirtinta Komisijos 2006 12 20)

(NUTS II REGIONAS) (NUTS III REGIONAS)	Regioninei investicinei pagalbai nustatyta aukščiausia riba ⁽¹⁾ (Taikoma didžiosioms įmonėms)
	2007 1 1–2013 12 31
1. Regionai pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą kaip mažo gyventojų tankumo regionai visą laikotarpį nuo 2007 m. iki 2013 m.	
SE082 Norrbotten (išskyrus Luleå miestą)	15 %
SE081 Västerbotten (išskyrus Umeå miestą)	15 %
SE072 Jämtland	15 %
SE071 Västernorrland (išskyrus Sundsvall miestą)	15 %
2. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą visą laikotarpį nuo 2007 m. iki 2013 m.	
SE062 Dalarna (iš dalies) Tik Malung, Orsa, Vansbro, Älvdalen, Mora, Ludvika, Smedjebacken, Rättvik, Avesta ir Hedemora savivaldybės.	15 %
SE063 Gävleborg (iš dalies) Tik Ljusdal, Bollnäs, Hudiksvall, Nordanstig, Ovanåker, Söderhamn, Hofors ir Ockelbo savivaldybės.	15 %
SE061 Värmland (iš dalies) Tik Torsby, Arvika, Eda, Filipstad, Hagfors, Munkfors, Sunne, Kristinehamn, Stofors, Årjäng ir Säffle savivaldybės.	15 %
SE024 Örebro (iš dalies) Tik Hällefors, Ljusnarsberg, Karlskoga, Degerfors ir Laxå savivaldybės.	15 %
SE025 Västmanland (iš dalies) Tik Fagersta, Norberg ir Skinnskatteberg savivaldybės.	15 %
SE093 Kalmar (iš dalies) Tik Västervik, Vimmerby, Hultsfred ir Högsby savivaldybės.	15 %
SE0A2 Västra Götaland (iš dalies) Tik Bengtsfors, Dals-Ed, Åmål, Mellerud, Färgelanda, Karlsborg, Töreboda, Gullspång ir Mariestad savivaldybės.	10 %

(¹) Investiciniams projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba padidinama 10 procentinių punktų vidutinėms įmonėms ir 20 procentinių punktų mažosioms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36). Dideliems investiciniams projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos viršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba gali būti pakoreguota, remiantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių 67 dalimi.

N 492/06 — AUSTRIJA

Nacionalinės regioninės valstybės pagalbos žemėlapis 2007 1 1–2013 12 31

(Patvirtinta Komisijos 2006 12 20)

NUTS II — III	Pavadinimas	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (taikoma didžiosioms įmonėms)	
---------------	-------------	--	--

1. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies a punktą turintys teisę gauti pagalbą iki 2010 12 31⁽²⁾
(Statistinio poveikio regionai)

		2007 01 01– 2010 12 31	2011 01 01– 2013 12 31
AT11	Burgenland	30 %	20 %

2. Regionai, pagal EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktą turintys teisę gauti pagalbą visą 2007–2013 laikotarpį.

AT12	Niederösterreich		
AT121	Mostviertel-Eisenwurzen (Iš dalies, tik šios savivaldybės)		15 %

Pol. Bez. Waidhofen an der Ybbs (Stadt): Waidhofen an der Ybbs.

Pol. Bez. Amstetten: Kematen an der Ybbs, St. Peter in der Au, Seitenstetten, Sonntagberg, Ybbsitz.

Pol. Bez. Scheibbs: Gaming, Göstling an der Ybbs, Gresten, Gresten-Land, Lunz am See, Puchenstuben, Randegg, Scheibbs.

AT122	Niederösterreich-Süd (Iš dalies, tik šios savivaldybės)		15 %
-------	--	--	------

Pol. Bez. Wiener Neustadt (Stadt): Wiener Neustadt.

Pol. Bez. Baden: Berndorf, Enzesfeld-Lindabrunn, Hirtenberg, Pottenstein, Weissenbach an der Triesting.

Pol. Bez. Lilienfeld: Annaberg, Lilienfeld, Mitterbach am Erlaufsee, St. Aegydt am Neuwalde, Traisen, Türnitz.

Pol. Bez. Neunkirchen: Aspang-Markt, Aspangberg-St. Peter, Breitenau, Breitenstein, Buchbach, Gloggnitz, Kirchberg am Wechsel, Mönichkirchen, Natschbach-Loipersbach, Neunkirchen, Otterthal, Payerbach, Priggwitz, Puchberg am Schneeberg, Raach am Hochgebirge, Reichenau an der Rax, St. Corona am Wechsel, Schottwien, Schwarza am Steinfeld, Schwarza im Gebirge, Semmering, Ternitz, Thomasberg, Trattenbach, Bürg-Vöstenhof, Wimpassing im Schwarzatale.

Pol. Bez. Wiener Neustadt (Land): Bad Fischau-Brunn, Erlach, Markt Piesting, Matzendorf-Hölles, Pernitz, Waidmannsfeld, Waldegg, Weikersdorf am Steinfelde, Wöllersdorf-Steinbrückl.

AT124	Waldviertel (Iš dalies, tik šios savivaldybės)		20 %
-------	--	--	------

Pol. Bez. Krems an der Donau (Stadt): Krems an der Donau.

Pol. Bez. Gmünd: Amaliendorf-Aalfang, Brand-Nagelberg, Eggern, Eisgarn, Gmünd, Großdietmanns, Bad Großpertholz, Großschönau, Moorbad Harbach, Haugschlag, Heidenreichstein, Hirschbach, Hoheneich, Kirchberg am Walde, Litschau, Reingers, St. Martin, Schrems, Unserfrau-Altweitra, Waldenstein, Weitra.

Pol. Bez. Horn: Drosendorf-Zissersdorf, Eggenburg, Gars am Kamp, Geras, Horn, Langau, Meiseldorf, Pernegg, Röschitz, Rosenburg-Mold, Sigmundsherberg, Weitersfeld.

Pol. Bez. Krems (Land): Grafenegg, Gedersdorf, Langenlois, Lengenfeld, Rastendorf, Rohrendorf bei Krems, Schönberg am Kamp.

Pol. Bez. Waidhofen an der Thaya: Dietmanns, Dobersberg, Gastern, Groß-Siegharts, Karlstein an der Thaya, Kautzen, Pfafenschlag bei Waidhofen a.d.Thaya, Raabs an der Thaya, Thaya, Vitis, Waidhofen an der Thaya, Waidhofen an der Thaya-Land, Waldkirchen an der Thaya, Windigsteig.

Pol. Bez. Zwettl: Echsenbach, Grafenschlag, Groß Gerungs, Großgöttfritz, Langschlag, Ottenschlag, Schwarzenau, Schweigers, Traunstein, Waldhausen, Zwettl-Niederösterreich.

NUTS II — III	Pavadinimas	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (taikoma didžiosioms įmonėms)
AT125	Weinviertel (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	20 %

Pol. Bez. Gänserndorf: Drösing, Dürnkrot, Hauskirchen, Hohenau an der March, Jedenspeigen, Neusiedl an der Zaya, Palterndorf-Dobermannsdorf, Ringelsdorf-Niederabsdorf, Sulz im Weinviertel, Zistersdorf.

Pol. Bez. Hollabrunn: Alberndorf im Pulkautal, Grabern, Gunterndorf, Hadres, Hardegg, Haugsdorf, Hollabrunn, Mailberg, Nappersdorf-Kammersdorf, Pernersdorf, Pulkau, Retz, Retzbach, Schrattenthal, Seefeld-Kadolz, Wullersdorf, Zellerndorf, Ziersdorf.

Pol. Bez. Mistelbach: Altlichtenwarth, Bernhardsthal, Drasenhofen, Falkenstein, Fallbach, Gaubitsch, Großharras, Großkrut, Hausbrunn, Herrnbaumgarten, Laa an der Thaya, Mistelbach, Neudorf bei Staatz, Poysdorf, Rabensburg, Schrattenberg, Staatz, Stronsdorf, Unterstinkenbrunn, Wildendürnbach, Wilfersdorf, Ottenthal.

AT126	Wiener Umland/Nordteil (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	--	------

Pol. Bez. Gänserndorf: Angern an der March, Ebenthal, Engelhartstetten, Gänserndorf, Marchegg, Markgrafeneusiedl, Strasshof an der Nordbahn, Velm-Götzendorf, Weikendorf, Weiden an der March.

Pol. Bez. Tulln: Grafenwörth.

AT127	Wiener Umland/Südteil (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Bruck an der Leitha: Bad Deutsch-Altenburg, Berg, Hainburg a.d.Donau, Petronell-Carnuntum, Wolfsthal.

AT21	Kärnten	
AT211w	Klagenfurt-Villach (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Klagenfurt Land: Feistritz im Rosental, Ferlach, Zell.

Pol. Bez. Villach Land: Arnoldstein, Finkenstein am Faaker See, St. Jakob im Rosental.

AT212	Oberkärnten (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Hermagor: Hermagor-Presssegger See.

Spittal an der Drau: Flattach, Greifenburg, Lendorf, Millstatt, Radenthein, Rangersdorf, Sachsenburg, Spittal an der Drau, Stall, Steinfeld, Weißensee, Winklern, Lurnfeld.

Feldkirchen: Feldkirchen in Kärnten, Glanegg.

AT213	Unterkärnten (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	--	------

Pol. Bez. St. Veit an der Glan: Althofen, Brückl, Friesach, Guttaring, Klein St. Paul, Liebenfels, St. Georgen am Längsee, St. Veit an der Glan.

Pol. Bez. Völkermarkt: Eberndorf, Eisenkappel-Vellach, Feistritz ob Bleiburg, Griffen, Sittersdorf, Völkermarkt.

Pol. Bez. Wolfsberg: Bad St. Leonhard im Lavanttal, St. Andrä, Wolfsberg.

AT22	Steiermark	
AT222	Liezen (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Liezen: Admont, Altenmarkt bei St. Gallen, Gaishorn am See, Johnsbach, Liezen, Bad Mitterndorf, Pürgg-Trautenfels, Rottenmann, St. Gallen, Selzthal, Tauplitz, Trieben, Weißenbach an der Enns, Weißenbach bei Liezen, Weng im Gesäuse, Wörschach.

NUTS II — III	Pavadinimas	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba (!) (taikoma didžiosioms įmonėms)
AT223	Östliche Obersteiermark (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Bruck an der Mur: Aflenz Kurort, Aflenz Land, Breitenau am Hochlantsch, Bruck an der Mur, Frauenberg, Gußwerk, Kapfenberg, Mariazell, Oberaich, Parschlug, St. Lorenzen im Mürztal, St. Marein im Mürztal, Thörl, Turnau.

Pol. Bez. Leoben: Eisenerz, Gai, Hieflau, Kalwang, Kammern im Liesingtal, Kraubath an der Mur, Leoben, Mautern in Steiermark, Niklasdorf, Proleb, Radmer, St. Michael in Obersteiermark, St. Peter-Freienstein, St. Stefan ob Leoben, Traboch, Trofaiach.

Pol. Bez. Mürzzuschlag: Kindberg, Krieglach, Langenwang, Mitterdorf im Mürztal, Mürzhofen, Mürzzuschlag, Veitsch, Wartberg im Mürztal.

AT224	Oststeiermark (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Feldbach: Bad Gleichenberg, Bairisch Kölldorf, Fehring, Feldbach, Frutten-Gießelsdorf, Glojach, Hohenbrugg-Weinberg, Jagerberg, Johnsdorf-Brunn, Kapfenstein, Lödersdorf, Pertstein, Raabau, St. Anna am Aigen, Schwarzau im Schwarzautal, Unterlamm.

Pol. Bez. Fürstenfeld: Altenmarkt bei Fürstenfeld, Bad Blumau, Burgau, Fürstenfeld, Großwilfersdorf, Hainersdorf, Ilz, Loipersdorf bei Fürstenfeld, Söchau, Stein, Übersbach.

Pol. Bez. Hartberg: Buch-Geiseldorf, Dienersdorf, Ebersdorf, Grafendorf bei Hartberg, Greinbach, Großhart, Hartberg, Hartberg Umgebung, Hartl, Hofkirchen bei Hartberg, Kaindorf, Eichberg, Neudau, Pöllau, Rohrbach an der Lafnitz, Schönegg bei Pöllau, Sebersdorf, Stubenberg, Tiefenbach bei Kaindorf, Bad Waltersdorf.

Pol. Bez. Radkersburg: Deutsch Goritz, Eichfeld, Gosdorf, Halbenrain, Klösch, Mettersdorf am Saßbach, Mureck, Murfeld, Bad Radkersburg, Radkersburg Umgebung, Ratschendorf, Tieschen, Weinburg am Saßbach.

Pol. Bez. Weiz: Albersdorf-Prebuch, Anger, Baierdorf bei Anger, Birkfeld, Etzersdorf-Rollsdorf, Feistritz bei Anger, Floing, Gasen, Gleisdorf, Hirnsdorf, Hofstätten an der Raab, Ilztal, Koglhof, Krottendorf, Kulm bei Weiz, Naintsch, Nitscha, Oberrettenbach, Pischelsdorf in der Steiermark, Preßguts, Puch bei Weiz, Reichendorf, St. Kathrein am Offenegg, St. Margarethen an der Raab, St. Ruprecht an der Raab, Sinabelkirchen, Thannhausen, Unterfladnitz, Weiz.

AT225	West- und Südsteiermark (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	---	------

Pol. Bez. Deutschlandsberg: Deutschlandsberg, Eibiswald, Frauental an der Lafnitz, Georgsberg, Groß St. Florian, Großradl, Gundersdorf, Hollenegg, Lannach, Limberg bei Wies, Pitschgau, Pöfing-Brunn, Preding, Rassach, St. Josef (Weststeiermark), St. Martin im Sulmtal, St. Peter im Sulmtal, St. Stefan ob Stainz, Schwanberg, Stainz, Stainztal, Stallhof, Sulmeck-Greith, Unterbergla, Wernersdorf, Wettmannstätten, Wies.

Pol. Bez. Leibnitz: Ehrenhausen, Gabersdorf, Hengsberg, Kaindorf an der Sulm, Lang, Lebring-St. Margarethen, Leibnitz, Oberhaag, Obervogau, Retznei, Tillmitsch, Vogau, Wagna, Weitendorf, Wildon.

Pol. Bez. Voitsberg: Bärnbach, Köflach, Krottendorf-Gaisfeld, Ligist, Mooskirchen, Rosental an der Kainach, St. Johann-Köppling, St. Martin am Wöllmißberg, Söding, Stallhofen, Voitsberg.

AT226	Westliche Obersteiermark (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %
-------	--	------

Pol. Bez. Judenburg: Fohnsdorf, Judenburg, Maria Buch-Feistritz, Obdach, Oberweg, Pöls, Reifling, Weißkirchen in Steiermark, Zeltweg.

Pol. Bez. Knittelfeld: Apfelberg, Feistritz bei Knittelfeld, Großlobming, Kleinlobming, Knittelfeld, Kobenz, St. Lorenzen bei Knittelfeld, St. Marein bei Knittelfeld, Spielberg bei Knittelfeld.

Pol. Bez. Murau: Laßnitz bei Murau, Murau, Neumarkt in Steiermark, Perchau am Sattel, St. Georgen ob Murau, St. Lambrecht, St. Lorenzen bei Scheifling, St. Marein bei Neumarkt, Scheifling, Stadl an der Mur, Teufenbach, Zeutschach.

AT31	Oberösterreich	
------	----------------	--

NUTS II — III	Pavadinimas	Regioninės investicinės pagalbos aukščiausia riba ⁽¹⁾ (taikoma didžiosioms įmonėms)
AT311	Innviertel (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Braunau am Inn: Altheim, Aspach, Braunau am Inn, Burgkirchen, Eggelsberg, Geretsberg, Gilgenberg am Weilhart, Handenberg, Helpfau-Uttendorf, Hochburg-Ach, Höhhart, Jeging, Lengau, Lochen, Maria Schmolln, Mattighofen, Mauerkirchen, Mining, Moosbach, Moosdorf, Munderfing, Neukirchen an der Enknach, Ostermiething, Pfaffstätt, Polling im Innkreis, Roßbach, St. Georgen am Fillmannsbach, St. Johann am Walde, St. Peter am Hart, St. Radegund, St. Veit im Innkreis, Schalchen, Schwand im Innkreis, Tarsdorf, Treubach, Überackern, Weng im Innkreis.

Pol. Bez. Ried im Innkreis: Antiesenhofen, Geinberg, Gurten, Kirchdorf am Inn, Lambrechten, Mörschwang, Mühlheim am Inn, Obernberg am Inn, Ort im Innkreis, Reichersberg, St. Georgen bei Obernberg am Inn, St. Martin im Innkreis, Senftenbach, Utzenaich, Weillbach.

Pol. Bez. Schärding: Engelhartzell, Kopfing im Innkreis, St. Aegidi, St. Roman, Waldkirchen am Wesen.

AT313	Mühlviertel (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	16 % ⁽³⁾ /15 % ⁽⁴⁾
-------	--	--

Pol. Bez. Freistadt: Freistadt, Grünbach, Gutau, Hagenberg im Mühlkreis, Hirschbach im Mühlkreis, Kaltenberg, Kefermarkt, Königswiesen, Lasberg, Leopoldschlag, Liebenau, Neumarkt im Mühlkreis, Pierbach, Rainbach im Mühlkreis, Sandl, St. Leonhard bei Freistadt, St. Oswald bei Freistadt, Schönau im Mühlkreis, Tragwein, Unterweißenbach, Waldburg, Weitersfelden, Windhaag bei Freistadt, Bad Zell.

Pol. Bez. Perg: Dimbach, Grein, Klam, Bad Kreuzen, Pabneukirchen, St. Georgen am Walde, St. Nikola an der Donau, St. Thomas am Blasenstein, Waldhausen im Strudengau.

Pol. Bez. Rohrbach: Afiesl, Ahorn, Aigen im Mühlkreis, Altenfelden, Arnreit, Atzesberg, Auberg, Berg bei Rohrbach, Haslach an der Mühl, Helfenberg, Hörbich, Hofkirchen im Mühlkreis, Julbach, Kirchberg ob der Donau, Klaffer am Hochficht, Kleinzell im Mühlkreis, Kollerschlag, Lembach im Mühlkreis, Lichtenau im Mühlkreis, Nebelberg, Neufelden, Niederkappel, Niederwaldkirchen, Oberkappel, Oepping, Peilstein im Mühlviertel, Pfarrkirchen im Mühlkreis, Putzleinsdorf, Neustift im Mühlkreis, Rohrbach in Oberösterreich, St. Johann am Wimberg, St. Martin im Mühlkreis, St. Oswald bei Haslach, St. Peter am Wimberg, St. Stefan am Walde, St. Ulrich im Mühlkreis, St. Veit im Mühlkreis, Sarleinsbach, Schlägl, Schönegg, Schwarzenberg am Böhmerwald, Ulrichsberg.

Pol. Bez. Urfahr-Umgebung: Bad Leonfelden, Haibach im Mühlkreis, Oberneukirchen, Ottenschlag im Mühlkreis, Reichenau im Mühlkreis, Reichenenthal, Schenkenfelden, Vorderweißenbach.

AT32	Salzburg	
AT321	Lungau (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Tamsweg: Göriach, Lessach, Mariapfarr, Mauterndorf, Muhr, Ramingstein, St. Andrä im Lungau, St. Margarethen im Lungau, St. Michael im Lungau, Tamsweg, Thomatal, Tweng, Unternberg, Weißpriach, Zederhaus.

AT33	Tirol	
AT333	Osttirol (Iš dalies, tik šios savivaldybės)	15 %

Pol. Bez. Lienz: Abfaltersbach, Ainet, Amlach, Anras, Assling, Außervillgraten, Dölsach, Gaimberg, Hopfgarten in Deferegggen, Innervillgraten, Iselsberg-Stronach, Kals am Großglockner, Kartitsch, Lavant, Leisach, Lienz, Matri in Osttirol, Nikolsdorf, Nußdorf-Debant, Oberlienz, Obertilliach, Prägraten am Großvenediger, St. Jakob in Deferegggen, St. Johann im Walde, St. Veit in Deferegggen, Schlaiten, Sillian, Strassen, Thurn, Tristach, Untertilliach, Virgen, Heinfels.

⁽¹⁾ Investiciniam projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos neviršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba padidinama 10 procentinių punktų vidutinėms įmonėms ir 20 procentinių punktų mažosioms įmonėms, kaip apibrėžta 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijoje dėl labai mažų, mažų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (OL L 124, 2003 5 20, p. 36). Dideliems investiciniam projektams, kurių reikalavimus atitinkančios išlaidos viršija 50 mln. EUR, ši aukščiausia riba gali būti pakoreguota, remiantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairių 67 dalimi.

⁽²⁾ Jei persvarstymo, kuris bus atliktas 2010 m., metu bus nustatyta, kad atitinkamo regiono BVP vienam gyventojui sumažėjo ir yra mažesnis kaip 75 % ES-25 vidurkio, šis regionas atitiks reikalavimus pagal 87 straipsnio 3 dalies a punktą ir 2011 01 01–2013 12 31 laikotarpiu aukščiausia riba bus padidinta iki 30 %.

⁽³⁾ 2007 01 01–2010 12 31 laikotarpiu.

⁽⁴⁾ 2011 01 01–2013 12 31 laikotarpiu.

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Valstybių narių skelbiami sprendimai suteikti arba panaikinti licencijas oro susisiekimui vykdyti pagal Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 dėl oro vežėjų licencijavimo ⁽¹⁾ ⁽²⁾ 13 straipsnio 4 dalį

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 34/03)

AUSTRIJA

Licencijos oro susisiekimui vykdyti suteiktos

A kategorija: Licencijos oro susisiekimui vykdyti, kurioms netaikomas Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 5 straipsnio 7 dalies a punkto apribojimas

Oro vežėjo pavadinimas	Oro vežėjo adresas	Leidžiama vežti	Sprendimas išgalioja nuo
COMTEL Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11 A-1090 Wien	pasažieri, pasts, krava	2007 1 15

B kategorija: Licencijos oro susisiekimui vykdyti, kurioms taikomas Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 5 straipsnio 7 dalies a punkto apribojimas

Oro vežėjo pavadinimas	Oro vežėjo adresas	Leidžiama vežti	Sprendimas išgalioja nuo
Berger Air Flugdienst GmbH	Rettenbach 122 A-7434 Bernstein (Bgd.)	pasažieri, pasts, krava	2006 12 20
Ruka-BetriebsgmbH	Innsbrucker Bundestr. 75 A-5020 Salzburg	pasažieri, pasts, krava	2006 12 21

Licencijos oro susisiekimui vykdyti panaikintos

A kategorija: Licencijos oro susisiekimui vykdyti, kurioms netaikomas Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 5 straipsnio 7 dalies a punkto apribojimas

Oro vežėjo pavadinimas	Oro vežėjo adresas	Leidžiama vežti	Sprendimas išgalioja nuo
Fairline Flugbetriebs GmbH (Ex-Teamline Air Luftfahrt GmbH)	Kalsdorferstr. 30 A-8073 Feldkirchen bei Graz	pasažieri, pasts, krava	2006 4 8
Houston Jet Services GmbH	Kärtner Ring 12 A-1010 Wien	pasažieri, pasts, krava	2006 11 28
2Fly Bedarfsflug GmbH	Hauptstr. 140 A-2801 Kazeldorf	pasažieri, pasts, krava	2007 1 10

⁽¹⁾ OLL 240, 1992 8 24, p. 1

⁽²⁾ Europos Komisijai pranešta iki 2005 8 31.

B kategorija: Licencijos oro susisiekimui vykdyti, kurioms taikomas Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 5 straipsnio 7 dalies a punkto apribojimas

Oro vežėjo pavadinimas	Oro vežėjo adresas	Leidžiama vežti	Sprendimas išgalioja nuo
COMTEL Air Luftverkehrs GmbH	Boltzmanngasse 11 A-1090 Wien	pasažieri, pasts, krava	2007 1 15

Licencijos turėtojo pavadinimo pasikeitimas

B kategorija: Licencijos oro susisiekimui vykdyti, kurioms taikomas Reglamento (EEB) Nr. 2407/92 5 straipsnio 7 dalies a punkto apribojimas

Oro vežėjo pavadinimas	Oro vežėjo adresas	Leidžiama vežti	Sprendimas išgalioja nuo
Business Express Luftfahrtgesellschaft m.b.H	Wielandgasse 14-16/4 A-8010 Graz	pasažieri, pasts, krava	2006 12 15
Hubi-Fly Helikopterschule GmbH	Laxenburger Str. 250 A-1230 Wien	pasažieri, pasts, krava	2007 1 15

V

(Skelbimai)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

KOMISIJA

KVIETIMAS TEIKTI PARAIŠKAS 2007 m.**Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programa (2003 m. — 2008 m.)**

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 34/04)

Visuomenės sveikatos programos vykdomoji įstaiga kviečia teikti paraiškas „Visuomenės sveikata 2007 m.“ pagal Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003 — 2008 m.) ⁽¹⁾

Galutinė paraiškų teikimo data yra 2007 m. gegužės 21 diena.

Visą susijusią informaciją, įskaitant Komisijos sprendimą, patvirtinantį Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programos (2003 m. — 2008 m.) įgyvendinimo 2007 m. darbo programą, kartu su metine darbo programa dotacijoms, pagrindiniais principais bei programos „Visuomenės sveikata“ veiklai, skirtai dotacijoms atrinkti ir paskirti taikomais kriterijais, galima rasti šioje interneto svetainėje:

<http://ec.europa.eu/phea>

⁽¹⁾ 2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1786/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003 m. — 2008 m.) — Komisijos pranešimai (OL L 271, 2002 10 9, p. 10).

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU BENDROS PREKYBOS POLITIKOS
ĮGYVENDINIMU

KOMISIJA

Planuojamas skundo 2002/5081 nagrinėjimo nutraukimas

(2007/C 34/05)

Atsižvelgiant į Komisijos nuomonę dėl „Ispanijos Karalystės prašymo, susijusio su naujo Granadiljos (Tenerifė) uosto statybos projektu“, pateiktą vadovaujantis 1999 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos 6 straipsnio 4 dalies antra pastraipa, Komisijos tarnybos ketina nutraukti kolektyvinio skundo bylos 2002/5081 nagrinėjimą.

Visas pirmiau minėtos nuomonės tekstas paskelbtas internete:

http://ec.europa.eu/environment/nature/nature_conservation/eu_nature_legislation/specific_articles/art6/index_en.htm 19 kalbų.

PRANEŠIMAS

2007 m. vasario 16 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* C 34 A bus paskelbtas „Bendrasis daržovių rūšių veislių katalogas — 25-ojo pilno leidimo pirmasis papildymas“.

Oficialiojo leidinio prenumeratoriai gaus tiek nemokamų šio Oficialiojo leidinio kopijų ir kalbinių versijų, kiek prenumeruoja. Jie prašomi grąžinti pridėtą užsakymo blanką deramai užpildytą ir su nurodytu savo prenumeratos registracijos numeriu (kodas, esantis kiekvienos etiketės kairėje pusėje ir prasidedantis O/...). Ši Oficialųjį leidinį bus galima gauti nemokamai vienerius metus nuo jo išleidimo datos.

Ne prenumeratoriai gali užsisakyti šį Oficialųjį leidinį už mokesčių viename iš mūsų pardavimo biurų (žr. http://publications.europa.eu/others/sales_agents_lt.html).

Ši Oficialųjį leidinį, kaip ir visus Oficialiuosius leidinius (L, C, CA, CE), galima rasti nemokamai internete <http://eur-lex.europa.eu>.

UŽSAKYMO BLANKAS

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

Service «Abonnements»

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

Faks. (352) 29 29-42752

Mano registracijos numeris yra: O/.....

Prašome atsiųsti man nemokamą (-as) **Oficialiojo leidinio C 34 A/2007** kopiją (-as), kurią (-ias) aš turiu teisę gauti pagal savo prenumeratą.

Pavardė:

Adresas:

Data: Parašas: